

00/258

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017
TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: M.Z.N. 37. 2000. LOS (Maritime Zone Notification) 29 September 2000.

United Nations Convention on the Law of the Sea concluded at Montego Bay, Jamaica. on 10 December 1982

Deposit by Chile of charts showing normal and straight baselines, the territorial sea,
the contiguous zone, the exclusive economic zone and the continental shelf.

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 21 September 2000, Chile deposited with the Secretary-General, in accordance with article 16, paragraph 2, article 75, paragraph 2, and article 84, paragraph 2, of the Convention, the following charts:

Chart No. 6 by the Hydrographic and Oceanographic Service of the Chilean Navy entitled "Rada de Arica a Caleta Matanza", showing normal baselines, the territorial sea of 12 nautical miles and outer limits of the contiguous zone of 24 nautical miles, the exclusive economic zone of 200 nautical miles and the continental shelf. Scale: 1:2,000,000; Mercator projection; latitude of true scale: 26°00'00"S; South American Datum 1969 (SAD-69); 1st ed. August 2000;

Chart No. 7 by the Hydrographic and Oceanographic Service of the Chilean Navy entitled "Punta Lengua de Vaca a Isla Guafó", showing normal and straight baselines, the territorial sea of 12 nautical miles and outer limits of the contiguous zone of 24 nautical miles, the exclusive economic zone of 200 nautical miles and the continental shelf. Scale: 1:2,000,000; Mercator projection; latitude of true scale: 37°00'00"S; South American Datum 1969 (SAD-69); 1st ed. August 2000;

Chart No. 8 by the Hydrographic and Oceanographic Service of the Chilean Navy entitled "Punta Puga a Islas Diego Ramírez", showing straight baselines, the territorial sea of 12 nautical miles, the contiguous zone of 24 nautical miles and the exclusive economic zone. Scale: 1:2,000,000; Mercator projection; latitude of true scale: 49°00'00"S; 1st ed. 1993.

The charts deposited by Chile may be consulted in the Office of Legal Affairs (Division of Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, DC2-0458; telephone: 963-3902 / fax: 963-3647).

United Nations  **Nations Unies**

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017
TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: M.Z.N. 37, 2000. LUS (Notification zone maritime) 29 septembre 2000

Convention des Nations Unies sur le Droit de la Mer
conclue à Montego Bay (Jamaïque),
le 10 décembre 1982

Dépôt par le Chili des cartes marines indiquant les lignes de base normales et droites,
la mer territoriale, la zone contiguë, la zone économique exclusive et le plateau
continental

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communique ce qui suit.

Le 21 septembre 2000, le Chili a déposé auprès du Secrétaire général, en conformité avec le paragraphe 2 de l'article 16, le paragraphe 2 de l'article 75 et le paragraphe 2 de l'article 87 de la Convention, les cartes marines décrites ci-après:

Carte marine № 6 du Service Hydrographique et Océanographique de la Marine chilienne, intitulée "Punta Lengua de Vaca a Isla Chiloé", indiquant les lignes de base normales, la mer territoriale de 12 milles marins et les limites extérieures de la zone contiguë de 24 milles marins; de la zone économique exclusive de 200 milles marins; et du plateau continental. Échelle au 1/2 000 000, projection de Mercator; latitude médiane : 26°00'00" S; système géodésique sud-américain 1969 (SAD 69); 1ère édition, mai 2000;

Carte marine № 7 du Service Hydrographique et Océanographique de la Marine chilienne, intitulée "Punta Pengo a Isla Chiloé", indiquant les lignes de base normales et droites, la mer territoriale de 12 milles marins et les limites extérieures de la zone contiguë de 24 milles marins; de la zone économique exclusive de 200 milles marins; et du plateau continental. Échelle au 1/2 000 000; projection de Mercator; latitude médiane: 37°00'00" S; système géodésique sud-américain 1969 (SAD 69); 1ère édition, mai 2000;

Carte marine № 8 du Service Hydrographique et Océanographique de la Marine chilienne, intitulée "Punto Pengo a Isla Chiloé", indiquant les lignes de base droites, la mer territoriale de 12 milles marins, la zone contiguë de 24 milles marins, et la zone économique exclusive. Échelle au 1/2 000 000; projection de Mercator; latitude médiane: 40°00'00" S; 1ère édition, 1993.

Les cartes marines déposées par le Chili peuvent être consultées au Secrétariat, Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques, D.82.0450, télécopie: 963-2016 ou télécopie: 963-5847.

